| | Zusatzvereinbarung vom | | | |
|---|---|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| Zugatzvarainbarung im Hinblick auf ai | inon Aufschub der EINMA nach | | | |
| Zusatzvereinbarung im Hinblick auf einen Aufschub der FINMA nach Artikel 30a des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (FINMA-Zusatzvereinbarung) | | | | |
| | | | Zwischen Name und Anschrift des Vertragspartners | |
| | | | The same and the s | |
| | | | | |
| | | | | |
| (nachstehend "Vertragspartner" genannt) | | | | |
| und | | | | |
| Name und Anschrift der Bank | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| (nachstehend "Bank" genannt) | | | | |
| (Hacristerietid "Batik gerlattik) | | | | |
| Zweck und Gegenstand der Zusatzvereinbarung (1) Eine der Parteien oder beide Parteien unterliegen den Anforde- | (2) Für den Fall, dass sich ein Aufschub gegen eine schweizeri- sche Niederlassung einer Partei richtet, wird hiermit klargestellt, | | | |
| rungen des Artikels 12 Absatz 2bis der Eidgenössischen Ver- ordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, | dass die Anerkennung des Aufschubs in Absatz (1) sich jeweils auf den gesamten Rahmenvertrag und nicht bloß auf mit der | | | |
| "BankV") in Verbindung mit Artikel 30a des Eidgenössischen Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, | schweizerischen Niederlassung abgeschlossene Einzelge- schäfte bezieht. | | | |
| "BankG") sowie den ergänzenden Regelungen der Artikel 56 und 61a der Verordnung der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht | 4. Besondere Vereinbarungen | | | |
| über die Insolvenz von Banken und Effektenhändlern (Banken- insolvenzverordnung-FINMA, "BIV-FINMA"). Die Parteien haben | Durch diese Zusafzvereinbarung erfasste Verträge: a) □ Rahmenvertrag für Finanztermingeschäfte | | | |
| einen oder mehrere Rahmenverträge abgeschlossen, für den oder die sie die Anwendbarkeit des Rechtes eines Drittstaates | b) Rahmenvertrag für Finanztermingeschäfte (2018) c) Rahmenvertrag für Wertpapierpensionsgeschäfte (Repos) | | | |
| oder einen Gerichtsstand in einem Drittstaat vereinbart haben. Zur Erfüllung der sich aus diesen Vorschriften ergebenden Pflich- | d) Rahmenvertrag für (echte) Wertpapierpensionsgeschäfte e) Rahmenvertrag für Wertpapierleihgeschäfte | | | |
| ten vereinbaren die Parteien die nachfolgenden Bestimmungen. (2) Durch Abschluss dieser Zusatzvereinbarung werden zwischen | f) ☐ Rahmenvertrag für Wertpapierdarlehen g) ☐ Rahmenvertrag für Finanzgeschäfte (European Master | | | |
| den Parteien diejenigen Verträge geändert, die in Nr. 4 benannt sind, und zwar unabhängig davon, ob die Parteien einen oder | Agreement – EMA) h) □ Clearing-Rahmenvereinbarung (2014) | | | |
| mehrere Verträge desselben Inhalts abgeschlossen haben. Regelungen einer zuvor abgeschlossenen Zusatzvereinbarung über | i) □ andere Verträge: | | | |
| die vertragliche Anerkennung von Maßnahmen nach dem deut- schen Sanierungs- und Abwicklungsgesetz bleiben unberührt. | | | | |
| (3) Sind sowohl der Vertragspartner als auch die Bank dem ISDA 2015 Universal Resolution Stay Protocol oder einem anderen | | | | |
| Protokoll über die vertragliche Anerkennung von Abwicklungs- maßnahmen oder einem die vorstehend erwähnten Protokolle | | | | |
| ergänzenden Anhang beigetreten, wird das betreffende Proto- koll oder der Anhang nicht Bestandteil der in Nr. 4 benannten | | | | |
| Verträge, es sei denn, die Parteien legen dies ausdrücklich fest. 2. Begriffsbestimmungen | | | | |
| Im Sinne der Zusatzvereinbarung sind "Zuständige Behörde" die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht | | | | |
| (FINMA); | | | | |
| "Aufschub" ein Aufschub gemäss Artikel 30a BankG; und "Drittstaat" jeder Staat außer der Schweizerischen Eidgenossen- | | | | |
| schaft. 3. Anerkennung von einem Aufschub | | | | |
| (1) Für den Fall, dass die Zuständige Behörde gegenüber einer Partei oder einer schweizerischen gruppenangehörigen im Finanz- | | | | |
| bereich tätigen Gesellschaft einen Aufschub gemäss Artikel 30a BankG anordnet, erkennt die andere Partei bereits jetzt den Auf- | | | | |
| schub und die damit verbundenen Einschränkungen ihrer Rechte aus den unter Nr. 4 benannten Verträgen an, und stimmt hiermit | | | | |
| einer entsprechenden Änderung dieser Verträge zu. Diese An- erkennung betrifft den Aufschub der Beendigung von Verträgen | 5. Anwendbares Recht | | | |

© Bank-Verlag GmbH 44.064 (09/18)

und der Ausübung von Rechten zu deren Beendigung sowie den Aufschub hinsichtlich der Ausübung von Aufrechnungs-, Verwertungs- und Übertragungsrechten nach Artikel 27 BankG.

5. Anwendbares Recht

Diese Zusatzvereinbarung und die durch diese Zusatzvereinbarung erfolgenden Änderungen in den in Nr. 4 benannten Verträgen unterliegen dem für diese Verträge jeweils vereinbarten anwendbaren Recht. 1



| Unterschrift(en) des Vertragspartners | |
|---|--|
| Unterschrift(en) der Bank | |